

Public Works and
Government Services
CanadaTravaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

No of Page/

N° de page 6 pages

Date of Solicitation – Date de la demande

12 décembre 2022

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

RETURN BIDS TO:**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

See Section 1.

Voir Section 1.

AMENDEMENT 001**STANDARD REQUEST FOR BID****INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande W3915-23-0039	Amendment No. - N° de modification
Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/___	
Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1	
on – le See Section 1 Voir Section 1	

Instructions:**Municipal taxes are not applicable.**

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:**Les taxes municipales ne s'appliquent pas.**

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier
(type or print)Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur
(caractère d'impression)

Signature : _____ Date : _____

La modification 001 à l'invitation W3915-23-0039 est émise pour :

1. Prolonger la date de clôture car les fermetures de l'industrie n'ont pas été prises en compte dans le calendrier.
2. Mettre à jour les tableaux de l'annexe A pour permettre la saisie des frais de livraison et d'installation par catégorie.
3. Fournir les questions et réponses reçues à ce jour.

Amendements

1. Le tableau de la section 1, date de clôture de l'appel d'offre est modifié comme suit :

Supprimer 22 décembre 2022 14h00 HNE
Remplacer par le 5 janvier 2023 à 14 h 00 HNE

2. L'ANNEXE A, les tableaux 2, 3 et 8 sont supprimés dans leur intégralité et remplacés par les tableaux 2A, 2B, 2C, 3A, 3B, 3C et le tableau 8 mis à jour aux pages 3 à 6 du présent amendement.

Des questions

Q1. Pouvez-vous s'il vous plaît fournir le dessin CAO pour cette sollicitation?

A1. Nous n'avons pas nos propres dessins CAO. Il y a des dessins d'une citation informelle précédente mais nous n'avons pas la permission de les partager.

Q2. Les catégories Livraison et Installation pour CAT sont regroupées, pouvez-vous fournir des tableaux D&I séparés. seuls les CAT 1,3 doivent être combinés.

A2. L'invitation a été modifiée pour corriger cet oubli. Les catégories 1A, 1B et 2 sont toujours combinées pour avoir le même aspect et la même sensation que ce qui est autorisé.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DEMEURENT LES MÊMES

Tableau 2A –Cat1/2 Livraison

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	Étagère principal 650 Catallo Rd BFC Wainwright Denwood AB TOB 1B0	Doit être installé au plus tard le 31 mars 2023	[Normal] 8h00 – 16h00	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l’installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l’article 5, annexe A de l’AMA</p> <p>**L’autorité du projet doit fournir au fournisseur l’autorisation d’aller de l’avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d’aller de l’avant sans l’autorisation de l’autorité du projet.</p> <p><i>Ajouter des lignes au besoin.</i></p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 2B – Cat 3 Livraison

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	Étagère principal 650 Catallo Rd BFC Wainwright Denwood AB TOB 1B0	Doit être installé au plus tard le 31 mars 2023	[Normal] 8h00 – 16h00	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l’installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l’article 5, annexe A de l’AMA</p> <p>**L’autorité du projet doit fournir au fournisseur l’autorisation d’aller de l’avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d’aller de l’avant sans l’autorisation de l’autorité du projet.</p> <p><i>Ajouter des lignes au besoin.</i></p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 2C – Cat 6 Livraison

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	Étagère principal 650 Catallo Rd BFC Wainwright Denwood AB T0B 1B0	Doit être installé au plus tard le 31 mars 2023	[Normal] 8h00 – 16h00	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l’installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l’article 5, annexe A de l’AMA</p> <p>**L’autorité du projet doit fournir au fournisseur l’autorisation d’aller de l’avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d’aller de l’avant sans l’autorisation de l’autorité du projet.</p> <p><i>Ajouter des lignes au besoin.</i></p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3A – Cat 1/2 Installation

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	Étagère principal 650 Catallo Rd BFC Wainwright Denwood AB T0B 1B0	Doit être installé au plus tard le 31 mars 2023	[Normal] 8h00 – 16h00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l’article 5, annexe A de l’AMA.</p> <p>** L’autorité du projet doit fournir au fournisseur l’autorisation d’aller de l’avant. Il doit le faire avant la date limite de l’installation, en tenant compte du temps d’installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d’aller de l’avant sans l’autorisation de l’autorité du projet.</p> <p><i>Ajouter des lignes au besoin.</i></p>				Prix total de l’installation :	\$

Tableau 3B – Cat 3 Installation

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	Étagère principal 650 Catallo Rd BFC Wainwright Denwood AB T0B 1B0	Doit être installé au plus tard le 31 mars 2023	[Normal] 8h00 – 16h00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l’article 5, annexe A de l’AMA.</p> <p>** L’autorité du projet doit fournir au fournisseur l’autorisation d’aller de l’avant. Il doit le faire avant la date limite de l’installation, en tenant compte du temps d’installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d’aller de l’avant sans l’autorisation de l’autorité du projet.</p> <p><i>Ajouter des lignes au besoin.</i></p>				Prix total de l’installation :	\$

Tableau 3C – Cat 6 Installation

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	Étagère principal 650 Catallo Rd BFC Wainwright Denwood AB TOB 1B0	Doit être installé au plus tard le 31 mars 2023	[Normal] 8h00 – 16h00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l’article 5, annexe A de l’AMA.</p> <p>** L’autorité du projet doit fournir au fournisseur l’autorisation d’aller de l’avant. Il doit le faire avant la date limite de l’installation, en tenant compte du temps d’installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d’aller de l’avant sans l’autorisation de l’autorité du projet.</p> <p><i>Ajouter des lignes au besoin.</i></p>				Prix total de l’installation :	\$

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat
(le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l’a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableaux 1A, B, C)	\$
2	Total ferme des livraisons (Tableaux 2A, B, C)	\$
3	Total ferme des installations (Tableaux 3A, B, C)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$ n/a
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$ n/a
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$ n/a
7	Coût total du matériel, conformément à l’article 1.5 de l’annexe A-1 de l’AMA	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :	\$
10	Taxes applicables :	\$
11	Coût estimatif total (9 + 10) :	\$

* Taxes applicables en sus.